

Den Europæiske Unions Tidende

L 63



Dansk udgave

Retsforskrifter

54. årgang

10. marts 2011

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ **Meddelelse om ikrafttrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om visumfritagelse for kortvarige ophold for indehavere af diplomaspas, tjenestepas eller officielt pas** 1

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens forordning (EU) nr. 230/2011 af 9. marts 2011 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 992/95 for så vidt angår EU's toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fiskevarer med oprindelse i Norge** 2

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 231/2011 af 9. marts 2011 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 13

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 232/2011 af 9. marts 2011 om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11 15

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

AFGØRELSE

2011/153/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 28. februar 2011 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg vedrørende en ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen 17

2011/154/EU:

- ★ Kommissionens afgørelse af 9. marts 2011 om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af visse stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien 21

2011/155/EU:

- ★ Kommissionens afgørelse af 9. marts 2011 om offentliggørelse og forvaltning af det referencedokument, der er omhandlet i artikel 27, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet (meddelt under nummer K(2011) 1536) ⁽¹⁾..... 22

III Andre retsakter

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- ★ Afgørelse truffet af EFTA-staternes Stående Udvalg nr. 3/2010/SC af 1. juli 2010 om intern omkostningsdeling 26



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

Meddelelse om ikrafttrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om visumfritagelse for kortvarige ophold for indehavere af diplomatpas, tjenestepas eller officielt pas

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien om visumfritagelse for kortvarige ophold for indehavere af diplomatpas, tjenestepas eller officielt pas træder i kraft den 1. april 2011, efter at proceduren i aftalens artikel 8 blev afsluttet den 24. februar 2011.

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 230/2011

af 9. marts 2011

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 992/95 for så vidt angår EU's toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fiskevarer med oprindelse i Norge

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 992/95 af 10. april 1995 om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Norge ⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 1, litra a) og b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I 2009 blev der indgået en tillægsprotokol til aftalen mellem EU og Kongeriget Norge om særlige bestemmelser for perioden 2009-2014 for import til EU af visse fisk og fiskevarer, herefter benævnt »tillægsprotokollen«.

(2) Undertegnelsen på EU's vegne og den foreløbige anvendelse af tillægsprotokollen blev godkendt ved Rådets afgørelse 2010/674/EU af 26. juli 2010 om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en aftale mellem Den Europæiske Union, Island, Liechtenstein og Norge om en EØS-finansieringsmekanisme for 2009-2014, en aftale mellem Den Europæiske Union og Norge om en norsk finansieringsmekanisme for perioden 2009-2014, en tillægsprotokol til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Island om de særlige bestemmelser, der gælder for indførsel i Den Europæiske Union af visse former for fisk og fiskevarer for perioden 2009-2014, og en tillægsprotokol til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Norge om de særlige bestemmelser, der gælder for indførsel i Den Europæiske Union af visse former for fisk og fiskevarer for perioden 2009-2014 ⁽²⁾.

(3) I tillægsprotokollen fastsættes der bestemmelser om nye toldkontingenter med nultold for import til EU af visse fisk og fiskevarer med oprindelse i Norge.

(4) I overensstemmelse med tillægsprotokollen bør de kontingentstørrelser, der skulle have været åbnet for Norge fra den 1. maj 2009 til den 1. marts 2011, deles i lige dele og tildeles på årsbasis i resten af denne protokols anvendelsesperiode.

(5) Med henblik på at gennemføre de nye toldkontingenter, der er fastsat i tillægsprotokollen, bør forordning (EF) nr. 992/95 ændres.

(6) Det er nødvendigt at erstatte den nuværende henvisning i forordning (EF) nr. 992/95 til priser franko grænse med en henvisning til den angivne toldværdi i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 af 17. december 1999 om den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter ⁽³⁾ og at fastsætte, at nævnte værdi, for at blive omfattet af de i tillægsprotokollen fastsatte præferencer, mindst skal svare til en referencepris, der allerede er fastsat eller skal fastsættes i henhold til nævnte forordning.

(7) I protokol nr. 3, ændret ved afgørelse nr. 1/2005 truffet af Den Blandede Komité EF-Norge den 20. december 2005 ⁽⁴⁾, til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge defineres begrebet »varer med oprindelsesstatus«, ligesom der fastsættes metoder for administrativt samarbejde. Det bør derfor udtrykkeligt fastsættes, at det er den i 2005 ændrede protokol nr. 3, som skal anvendes.

(8) Af hensyn til klarheden og for at tage hensyn til de ændringer af koderne i den kombinerede nomenklatur, der blev fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif ⁽⁵⁾, og ændringerne af Taric-koderne bør bilag I og II til forordning (EF) nr. 992/95 udskiftes.

⁽¹⁾ EFT L 101 af 4.5.1995, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 291 af 9.11.2010, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22.

⁽⁴⁾ EUT L 117 af 2.5.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

- (9) Af hensyn til klarheden og for at tage hensyn til det forhold, at flere toldkontingenter dækker samme produkter for samme perioder, bør de slås sammen.
- (10) Forordning (EF) nr. 992/95 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (11) I henhold til afgørelse 2010/674/EU skal de nye toldkontingenter anvendes fra den 1. marts 2011. Forordningen bør derfor anvendes fra samme dato.
- (12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 992/95 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1 affattes således:

»Artikel 1

1. Når de i bilaget anførte produkter med oprindelse i Norge overgår til fri omsætning i EU, fritages de for told inden for de toldkontingenter, i de perioder og på de betingelser, som er fastsat i denne forordning.

2. Import af de i bilaget anførte fisk og fiskevarer er kun omfattet af de i stk. 1 omhandlede toldkontingenter, hvis den angivne toldværdi mindst svarer til den referencepris, der er fastsat eller skal fastsættes i henhold til artikel 29 i Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 af 17. december 1999 om den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter (*).

3. Bestemmelserne vedrørende definition af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og vedrørende metoderne for administrativt samarbejde i protokol nr. 3, senest ændret ved afgørelse nr. 1/2005 truffet af Den Blandede Komité EF-Norge den 20. december 2005 (**), til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge finder anvendelse.

4. Toldkontingentfordelen med løbenummer 09.0710 og 09.0712 vil ikke blive indrømmet for varer, der angives til overgang til fri omsætning i perioden 15. februar til 15. juni. Desuden vil toldkontingentfordelen med løbenummer 09.0714 ikke blive indrømmet for varer med KN-kode 0304 99 23, der angives til overgang til fri omsætning i perioden 15. februar til 15. juni.

(*) EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22.

(**) EUT L 117 af 2.5.2006, s. 1.

2) Artikel 3, stk. 2, affattes således:

»Artikel 308c, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 2454/93 finder dog ikke anvendelse på toldkontingenterne med løbenumrene 09.0702, 09.0710, 09.0712, 09.0713, 09.0714, 09.0749 og 09.0750.«

3) Bilag I og II affattes som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. marts 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. marts 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

»BILAG

Uanset tarifieringsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag bestemmes på grundlag af KN-kodernes dækning på tidspunktet for vedtagelsen af denne forordning. Hvor der er angivet ex KN-koder, bestemmes præferenceordningen ved samlet anvendelse af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse.

Løbenummer	KN-kode	Taric underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentsperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingentsats (%)
09.0701	ex 1504 20 10	90	Animalske fedtstoffer og olier, bortset fra hvalolie og spermacetolie, i pakninger af nettovægt over 1 kg	Fra 1.1. til 31.12.	1 000	8,5
	ex 1504 30 10	99				
	ex 1516 10 90	11				
09.0702	0303 29 00		Andre frosne <i>Salmonidae</i>	Fra 1.3.2011 til 30.4.2011	526	0
				Fra 1.5.2011 til 30.4.2012	3 158	
				Fra 1.5.2012 til 30.4.2013	3 158	
				Fra 1.5.2013 til 30.4.2014	3 158	
09.0703	ex 0305 51 90	10 20	Tørret eller saltet men ikke røget torsk med undtagelse af torsk af arten <i>Gadus macrocephalus</i>	Fra 1.4. til 31.12.	13 250	0
	ex 0305 59 10	90	Tørret eller saltet men ikke røget fisk af arten <i>Boreogadus saida</i>			
09.0710	0303 51 00		Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frossen, undtagen lever og rogn ⁽¹⁾	Fra 1.5.2011 til 30.4.2012	76 333	0
				Fra 1.5.2012 til 30.4.2013	76 333	
				Fra 1.5.2013 til 30.4.2014	76 334	
09.0711	ex 1604 13 90	91 92 99	Fisk, tilberedt eller konserveret, herunder kaviar og kaviarstatning tilberedt af fiskerogn: sardin, brisling, kuller med undtagelse af rå filet kun belagt med dej, mel eller rasp (paneret), også for-friturestegt, frosset	Fra 1.1. til 31.12.	400	3
	1604 19 92		Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
	ex 1604 19 93	90	Sej (<i>Pollachius virens</i>) med undtagelse af røget sej			
	1604 19 94		Kulmule (<i>Merluccius</i> -arter og <i>Urophycis</i> -arter)			
	1604 19 95		Alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>) og lubbe (<i>Pollachius pollachius</i>)			
	1604 19 98		Andre fisk			
	ex 1604 20 90	30 35 50 60 90	Fisk, tilberedt eller konserveret på anden måde, undtagen sild og makrel			
	ex 1604 20 90	40	Anden makrel, tilberedt eller konserveret			10

Løbenummer	KN-kode	Taric underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttold-sats (%)
09.0712	0303 74 30		Makrel (<i>scomber scombrus</i> og <i>Scomber japonicus</i>), frosset med undtagelse af lever og rogn (¹)	Fra 1.5.2011 til 30.4.2012	66 333	0
				Fra 1.5.2012 til 30.4.2013	66 333	
				Fra 1.5.2013 til 30.4.2014	66 334	
09.0713	0303 79 98		Andre fisk, frosset, undtagen lever og rogn	Fra 1.3.2011 til 30.4.2011	578	0
				Fra 1.5.2011 til 30.4.2012	3 474	
				Fra 1.5.2012 til 30.4.2013	3 474	
				Fra 1.5.2013 til 30.4.2014	3 474	
09.0714	0304 29 75		Sildefileter (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frosset	Fra 1.3.2011 til 30.4.2011	8 896	0
				Fra 1.5.2011 til 30.4.2012	109 701	
				Fra 1.5.2012 til 30.4.2013	109 701	
	ex 0304 99 23	10 20 30	Sildelapper (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frosset	Fra 1.5.2013 til 30.4.2014	109 702	
09.0715	0302 11		Ørred (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> og <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), fersk eller kølet	Fra 1.1. til 31.12.	500	0
	0303 21		Ørred (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> og <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), frosset			
09.0716	0302 12 00		Stillehavslaks (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> og <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>) og Donaulaks (<i>Hucho hucho</i>), frisk eller kølet	Fra 1.1. til 31.12.	6 100	0
09.0717	0303 11 00 0303 19 00		Stillehavslaks (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> og <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), frosset	Fra 1.1. til 31.12.	580	0
	ex 0303 22 00	20	Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>), frosset			

Løbenummer	KN-kode	Taric underopde- ling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontin- genttold- sats (%)
09.0718	0304 19 13 0304 29 13		Fersk, kølet eller frossen filet af stillehavslaks (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> og <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>) og donaulaks (<i>Hucho hucho</i>)	Fra 1.1 til 31.12	610	0
09.0719	0302 19 00 0303 29 00		Andre Salmonidae, fersk eller kølet Andre frosne Salmonidae	Fra 1.1. til 31.12.	670	0
09.0720	0302 69 45		Lange (<i>Molva</i> -arter), fersk eller kølet	Fra 1.1. til 31.12.	370	0
09.0721	0302 22 00 0302 23 00 0302 29 0303 39 ex 0302 69 82 0302 69 66 0302 69 67 0302 69 68 0302 69 69 0302 69 81 0302 67 00 0302 68 00 0302 69 91 0302 69 92 0302 69 94 0302 69 95 0302 69 99	20	Rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Tunge (<i>Solea</i> -arter), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Glashvarre (<i>Lepidorhombus</i> -arter) og andre fladfisk, fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Skrubbe (<i>Platichthys flesus</i>), glashvarre (<i>Lepidorhombus</i> -arter.), fisk af slægten <i>Rhombosolea</i> og andre fladfisk, frossen, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Sydlig sortmund (<i>Micromesistius australis</i>), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Kulmule (<i>Merluccius</i> -arter, <i>Urophycis</i> -arter), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Havtaske (<i>Lophius</i> -arter), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Sværdfisk (<i>Xiphias gladius</i>), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Isfisk (<i>Dissostichus</i> -arter), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Hestemakrel (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>), fersk eller kølet, undtagen filet og andet fiskekød i pos. 0304 Rosa kingklip (<i>Genypterus blacodes</i>), fersk eller kølet, undtagen fiskefileter og andet fiskekød i pos. 0304 Havaborre (<i>Dicentrarchus labrax</i>), guldbas og andre fisk, fersk eller kølet undtagen fiskefileter eller andet fiskekød i pos. 0304	Fra 1.1. til 31.12.	250	0

Løbenummer	KN-kode	Taric underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttold-sats (%)
09.0722	0304 91 00		Frossent kød af sværdfisk (<i>Xiphias gladius</i>)	Fra 1.1. til 31.12.	500	0
	0304 99 31 0304 99 33 0304 99 39		Frossent kød af torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) og fisk af arten <i>Boreogadus saida</i>			
	0304 99 41		Frossent kød af gråsej (<i>Pollachius virens</i>)			
	0304 99 45		Frossent kød af kuller (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)			
	0304 99 51		Frossent kød af kulmule (<i>Merluccius</i> -arter, <i>Urophycis</i> -arter.)			
	0304 99 71		Frossent kød af blåhvilling (<i>Micromesistius poutassou</i> eller <i>Gadus poutassou</i>)			
	0304 99 75		Frossent kød af alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>)			
	ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90	Frossent kød af saltvandsfisk, undtagen makrel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			
09.0723	0302 40 00 0303 51 00		Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fersk, kølet eller frosset	Fra 16.6. til 14.2.	800	0
09.0724	0302 64		Makrel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), fersk eller kølet	Fra 16.6. til 14.2.	260	0
09.0725	0303 74 30		Makrel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), frosset	Fra 16.6. til 14.2.	30 600	0
09.0726	0302 69 31 0302 69 33 0303 79 35 0303 79 37		Rødfisk (<i>Sebastes</i> -arter), fersk, kølet eller frosset	Fra 1.1. til 31.12.	130	0
09.0727	0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18 0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18		Filet og andet ferskvandsfiskekød, fersk, kølet eller frosset	Fra 1.1. til 31.12.	110	0
09.0728	0304 19 33 0304 19 35		Filet af (<i>Pollachius virens</i>) og rødfisk (<i>Sebastes</i> -arter), fersk eller kølet	Fra 1.1. til 31.12.	180	0
	0304 11 10 0304 12 10		Filet fra andre fisk, fersk eller kølet			
	ex 0304 19 39	30 40 60 70 75 80 85 90				

Løbenummer	KN-kode	Taric underopde- ling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontin- genttold- sats (%)
09.0729	0304 19 97 0304 19 99		Sildelapper og andet fiskekød	Fra 1.1. til 31.12.	130	0
09.0730	0304 21 0304 22 0304 29 21 0304 29 29 0304 29 31 0304 29 33 0304 29 35 0304 29 39 0304 29 55 0304 29 56 0304 29 58 0304 29 59 0304 29 71 0304 29 83 0304 29 85 0304 29 91 ex 0304 29 99		Frossen filet af sværdfisk (<i>Xiphias gladius</i>) og isfisk (<i>Disostichus</i> -arter) Frossen filet af torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) og fisk af arten <i>Boreogadus saida</i> Frossen filet af gråsej (<i>Pollachius virens</i>) Frossen filet af kuller (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Frossen filet af rødfisk (<i>Sebastes</i> -arter) Frossen filet af kulmule (<i>Merluccius</i> -arter, <i>Urophycis</i> -arter) Frossen filet af rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>) Frossen filet af havtaske (<i>Lophius</i> -arter) Frossen filet af alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>) Frossen filet af newzealandsk langhale (<i>Macruronus novae-zelandiae</i>) Frossen filet af andre fisk	Fra 1.1. til 31.12.	9 000	0
09.0731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Lever, rogn af fisk, tørret, røget, saltet eller i saltlage, men ikke røget	Fra 1.1. til 31.12.	1 900	0
09.0732	0305 41 00		Røget stillehavslaks (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> og <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantehavslaks (<i>Salmo salar</i>) og donaulaks (<i>Hucho hucho</i>)	Fra 1.1. til 31.12.	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 49		Andet røget fisk end stillehavslaks (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> og <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>) og Donaulaks (<i>Hucho hucho</i>)	Fra 1.1. til 31.12.	140	0

Løbenummer	KN-kode	Taric underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttold-sats (%)
09.0734	ex 0305 69 80	20 30 40 50 61 63 64 65 67 90	Andre fisk, saltet, men ikke tørret eller røget, og fisk i saltlage	Fra 1.1. til 31.12.	250	0
09.0735	0305 61 00		Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), saltet, men ikke tørret eller røget, og sild i saltlage	Fra 1.1. til 31.12.	1 440	0
09.0736	0306 13 10 0306 19 30		Frosne Pandalidae-rejer Jomfruhummer, frosset (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Fra 1.1. til 31.12.	950	0
09.0737	ex 0306 23 10	95	Pandalidae-rejer, ikke frosset, kogt om bord	Fra 1.1. til 31.12.	800	0
09.0738	ex 0306 23 10 0306 29 30	11 20 91 96	Pandalidae-rejer, ikke frosset, til forarbejdning ⁽⁸⁾ Jomfruhummer (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Fra 1.1. til 31.12.	900	0
09.0739	1604 11 00		Laks, tilberedt eller konserveret, hele fisk eller stykker af fisk	Fra 1.1. til 31.12.	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Sild, tilberedt eller konserveret, hele fisk eller stykker af fisk, i hermetisk lukkede pakninger i andre tilfælde	Fra 1.1. til 31.12.	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Sardinel og brisling, tilberedt eller konserveret, hele eller stykker af fisk	Fra 1.1. til 31.12.	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Makrel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), tilberedt eller konserveret, hele fisk eller stykker af fisk	Fra 1.1. til 31.12.	130	0
09.0743	1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 1604 20 90		Torsk, (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), tilberedt eller konserveret, hele fisk eller stykker af fisk Gråsej (<i>Pollachius virens</i>), tilberedt eller konserveret Kulmule (<i>Merluccius</i> -arter, <i>Urophycis</i> -arter), tilberedt eller konserveret Alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>) og lubbe (<i>Pollachius pollachius</i>), tilberedt eller konserveret Anden fisk, tilberedt eller konserveret Tilberedt eller konserveret kød fra andre fisk	Fra 1.1. til 31.12.	5 500	0
09.0744	1604 20 10		Tilberedt eller konserveret laksekød	Fra 1.1. til 31.12.	300	0

Løbenummer	KN-kode	Taric underopde- ling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontin- genttold- sats (%)
09.0745	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	20 40 91 20 40 91 20 40 91	Rejer, pillede og frosne	Fra 1.1. til 31.12.	8 000	0
09.0746	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	30 96 99 30 96 99 30 45 49 96 99	Andre rejer end pillede og frosne	Fra 1.1. til 31.12.	1 000	0
09.0747	2301 20 00		Mel, pulver og pellets af fisk, krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr	Fra 1.1. til 31.12.	28 000	0
09.0748	1605 10 00		Krabbe, tilberedt eller konserveret	Fra 1.1. til 31.12.	50	0
09.0749	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	20 40 91 20 40 91 20 40 91	Rejer, pillede og frosne, tilberedt eller konserverede	Fra 1.3.2011 til 30.4.2011 Fra 1.5.2011 til 30.4.2012 Fra 1.5.2012 til 30.4.2013 Fra 1.5.2013 til 30.4.2014	1 841 11 053 11 053 11 053	0
09.0750	ex 1604 12 91 ex 1604 12 99	10 11 19	Sild, tilberedt med krydderier og/eller eddike, i saltlage	Fra 1.3.2011 til 30.4.2011 Fra 1.5.2011 til 30.4.2012 Fra 1.5.2012 til 30.4.2013 Fra 1.5.2013 til 30.4.2014	1 000 tons drænet nettovægt 7 000 tons drænet nettovægt 8 000 tons drænet nettovægt 8 000 tons drænet nettovægt	0

Løbenummer	KN-kode	Taric underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontingenttold-sats (%)
09.0751	0704 10 00		Blomkål og broccoli (bortset fra arten <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	Fra 1.8. til 31.10.	2 000	0
09.0752	0303 51 00		Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frosset ⁽¹⁾	Fra 1.1. til 31.12.	44 000	0
09.0753	ex 0704 90 90	10	Broccoli, frisk eller kølet	Fra 1.7. til 31.10.	1 000	0
09.0755	ex 0704 90 90	20	Kinakål, friske eller kølede	Fra 1.7. til 28.2.	3 000	0
09.0756	0304 29 75		Sildefileter (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frosset	Fra 1.1. til 31.12.	67 000	0
	0304 99 23	10 20 30	Sildelapper (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frosset ⁽²⁾			
09.0757	0809 20 05 0809 20 95		Kirsebær, friske	Fra 16.7. til 31.8.	900	0 ⁽³⁾
09.0759	0809 40 05 0809 40 90		Blommer og slåen, friske	Fra 1.9. til 15.10.	600	0 ⁽³⁾
09.0761	0810 10 00		Jordbær, friske	Fra 9.6. til 31.7.	900	0
09.0762	0810 10 00		Jordbær, friske	Fra 1.8. til 15.9.	900	0
09.0775	1504 10 10		Olie af fiskelever samt fraktioner deraf med et indhold af vitamin A på ikke mere end 2 500 internationale enheder per gram	Fra 1.1. til 31.12.	103	0
09.0776	1504 20 10		Faste fraktioner af fedt og olier og fraktioner deraf, af fisk, bortset fra leverolie	Fra 1.1. til 31.12.	384	0
09.0777	ex 1516 10 90	11 19	Animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, udelukkende fra fisk og havpattedyr	Fra 1.1. til 31.12.	5 141	0
09.0781	0204		Kød af får eller geder, fersk, kølet eller frosset ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	Fra 1.1. til 31.12.	300 tons kropsvægt	0
09.0782	0210		Kød og spiselige slagtebiprodukter, saltet, i saltlage, tørret eller røget; spiseligt mel og pulver af kød eller slagtebiprodukter	Fra 1.1. til 31.12.	200	0
09.0783	0705 11 00		Hovedsalat	Fra 1.1. til 31.12.	300	0
09.0784	0705 19 00		Anden salat	Fra 1.1. til 31.12.	300	0

Løbenummer	KN-kode	Taric underopde- ling	Varebeskrivelse	Kontingentsperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)	Kontin- genttold- sats (%)
09.0785	ex 0602 90 50	10	Stauder	Fra 1.1. til 31.12.	1 36 212 EUR	0
09.0786	0602 90 70		Stueplanter stiklinger med rod samt ungplanter, undtagen kaktusser	Fra 1.1. til 31.12.	544 848 EUR	0
09.0787	1601		Pølser og lignende varer af kød, slagtebiprodukter eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf	Fra 1.1. til 31.12.	300	0

(¹) Da MFN-tolden er nul fra 15. februar til 15. juni, vil toldkontingentfordelen ikke blive indrømmet for varer, der angives til overgang til fri omsætning i den periode.

(²) Da MFN-tolden er nul fra 15. februar til 15. juni for varer under KN-kode 0304 99 23, vil toldkontingentfordelen ikke blive indrømmet for varer, der angives til overgang til fri omsætning i den periode.

(³) Den specifikke tillægstold anvendes.

(⁴) For varer henhørende under KN-kode 0204 23 00 bestemmes mængden af anmodningen om trækning ved at gange varernes nettovægt med en koefficient på 1,67 (lammekød) eller 1,81 (andet fårekød end lam).

(⁵) For varer henhørende under KN-kode 0204 50 39 og 0204 50 79 bestemmes mængden af anmodningen om trækning ved at gange varernes nettovægt med en koefficient på 1,67 (kød af gedekid) eller 1,81 (andet gedekød end kød af gedekid).

(⁶) For varer henhørende under KN-kode 0204 43 10 bestemmes mængden af anmodningen om trækning ved at gange varernes nettovægt med en koefficient på 1,67.

(⁷) For varer henhørende under KN-kode 0204 43 90 bestemmes mængden af anmodningen om trækning ved at gange varernes nettovægt med en koefficient på 1,81.

(⁸) Henførsel under denne position sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser (se artikel 291-300 i forordning (EØF) nr. 2454/93 (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1)).«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 231/2011**af 9. marts 2011****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 10. marts 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. marts 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	122,2
	MA	51,5
	TN	115,9
	TR	89,8
	ZZ	94,9
0707 00 05	TR	166,1
	ZZ	166,1
0709 90 70	MA	43,3
	TR	102,7
	ZZ	73,0
0805 10 20	EG	57,2
	IL	64,5
	MA	50,0
	TN	55,5
	TR	69,9
	ZZ	59,4
0805 50 10	EG	42,1
	MA	42,1
	TR	52,4
	ZZ	45,5
0808 10 80	AR	99,8
	CA	101,6
	CL	105,4
	CN	84,8
	MK	54,8
	US	146,4
	ZA	67,5
0808 20 50	ZZ	94,3
	AR	85,2
	CL	106,8
	CN	81,8
	US	79,9
	ZA	103,8
	ZZ	91,5

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 232/2011**af 9. marts 2011****om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De repræsentative priser og tillægsimporttolden for hvidt sukker, råsukker og visse sirupper for produktionsåret

2010/11 er fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 867/2010 ⁽³⁾. Disse repræsentative priser og denne tillægstold er senest ændret ved Kommissionens forordning (EU) nr. 227/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De oplysninger, som Kommissionen for tiden råder over, medfører, at de pågældende priser og beløb skal ændres efter bestemmelserne og reglerne i forordning (EF) nr. 951/2006 —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægsimporttolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 951/2006, og fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11, ændres og er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 10. marts 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. marts 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 259 af 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 61 af 8.3.2011, s. 7.

BILAG

De ændrede repræsentative priser og den ændrede tillægsimporttold for hvidt sukker, råsuiker og produkter i KN-kode 1702 90 95, der er gældende fra den 10. marts 2011

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	54,91	1,00
1701 99 10 ⁽²⁾	54,91	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	54,91	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,55	0,19

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt III, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt II, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Fastsættelse pr. 1 % af indhold af saccharose.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE

af 28. februar 2011

om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg vedrørende en ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

(2011/153/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 192, stk. 1, og artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ⁽¹⁾, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (i det følgende benævnt »EØS-aftalen«) indeholder særlige bestemmelser og ordninger vedrørende miljøet.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at indarbejde Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/101/EF af 19. november 2008 om ændring af direktiv 2003/87/EF i EØS-aftalen med

henblik på inddragelse af luftfartsaktiviteter i ordningen for handel med drivhusgasemissionskvoter i Fællesskabet ⁽²⁾.

- (3) Bilag XX til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg vedrørende en påtænkt ændring af bilag XX til EØS-aftalen er fastlagt i bilaget til denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2011.

På Rådets vegne

FELLEGI T.

Formand

⁽¹⁾ EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 8 af 13.1.2009, s. 3.

BILAG

Udkast

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2011

af

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (i det følgende benævnt »EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til EØS-aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 146/2007 af 26. oktober 2007⁽¹⁾, herunder med henblik på at indarbejde Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet⁽²⁾ i aftalen.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/101/EF af 19. november 2008 om ændring af direktiv 2003/87/EF med henblik på inddragelse af luftfartsaktiviteter i ordningen for handel med drivhusgasemissionskvoter i Fællesskabet⁽³⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (3) Den beslutningsproces, der fører til gennemførelsen af direktivet, vil foregå i tæt samarbejde mellem Europa-Kommissionen, EFTA-Tilsynsmyndigheden og EFTA-staterne.
- (4) De kontraherende parter har udstedt en fælles erklæring, der blandt andet understreger, at de vil gøre alle bestræbelser for at sikre en hurtig vedtagelse og ikrafttræden af alle afgørelser i Det Blandede EØS-udvalg, som er nødvendige for at udvide de relevante gennemførelses-afgørelser, der skal vedtages af Europa-Kommissionen, navnlig afgørelser i henhold til artikel 3e, stk. 3 og 3f, stk. 5, i direktiv 2003/87/EF, ændret ved direktiv 2008/101/EF, til også at være gældende for EFTA-staterne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I punkt 21a i bilag XX til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led tilføjes:

— **32008 L 0101:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/101/EF af 19. november 2008 (EUT L 8 af 13.1.2009, s. 3).«

⁽¹⁾ EUT L 100 af 10.4.2008, s. 92.

⁽²⁾ EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32.

⁽³⁾ EUT L 8 af 13.1.2009, s. 3.

2) Følgende tilpasninger indsættes efter tilpasning b):

»ba) På tidspunktet for indarbejdning af direktivet har Liechtenstein på dets område ingen luftfartsaktivitet som defineret i direktivet. Liechtenstein vil leve op til direktivet, så snart der udføres relevante luftfartsaktiviteter på dets område.

bb) I artikel 3c, stk. 4, tilføjes følgende afsnit:

»Det Blandede EØS-udvalg vil i overensstemmelse med de procedurer, der er fastsat i aftalen, og på baggrund af de tal, som EFTA-Tilsynsmyndigheden i samarbejde med Eurocontrol fremlægger, træffe afgørelse om de historiske luftfartsemmissioner på EØS-plan ved at lægge de relevante tal vedrørende flyvninger inden for og mellem EFTA-staternes områder og flyvninger mellem EFTA-staterne og tredjelande til Kommissionens afgørelse, når denne indarbejdes i EØS-aftalen.«

bc) I artikel 3d stk. 4, udgår andet afsnit.

bd) I artikel 3e, stk. 2, og artikel 3f, stk. 4, tilføjes følgende afsnit:

»EFTA-staterne fremsender senest samme dato de modtagne anmodninger til EFTA-Tilsynsmyndigheden, der straks videresender disse til Kommissionen.«

be) I artikel 3e, stk. 3, tilføjes følgende afsnit:

»Det Blandede EØS-udvalg træffer i overensstemmelse med de procedurer, der er fastsat i aftalen, og på baggrund af de tal, som EFTA-Tilsynsmyndigheden i samarbejde med Eurocontrol fremlægger, afgørelse om den samlede mængde kvoter på EØS-plan, antallet af kvoter, der skal bortauktioneres, antallet af kvoter i den særlige reserve og antallet af gratis kvoter ved at lægge tallene vedrørende flyvninger inden for og mellem EFTA-staternes områder og flyvninger mellem EFTA-staterne og tredjelande til Kommissionens afgørelse, når denne indarbejdes i EØS-aftalen.

Kommissionen træffer afgørelse om benchmarkene på EØS-plan. Kommissionen arbejder tæt sammen med EFTA-Tilsynsmyndigheden i beslutningsprocessen. EFTA-staternes beregninger og offentliggørelser, jf. artikel 3e, stk. 4, foretages efter at Det Blandede EØS-udvalg har truffet afgørelse om indarbejdning af Kommissionens afgørelse i EØS-aftalen.»

bf) I artikel 3f, stk. 5, tilføjes følgende afsnit:

»Kommissionen træffer afgørelse om benchmarkene på EØS-plan. Kommissionen arbejder tæt sammen med EFTA-Tilsynsmyndigheden i beslutningsprocessen. EFTA-staternes beregninger og offentliggørelser, jf. artikel 3f, stk. 7, foretages, efter at Det Blandede EØS-udvalg har truffet afgørelse om indarbejdning af Kommissionens afgørelse i EØS-aftalen.«

3) Følgende tilpasninger indsættes efter tilpasning i):

ia) Følgende afsnit indsættes efter artikel 16, stk. 12:

»13. EFTA-staterne fremsender anmodninger i henhold til artikel 16, stk. 5 og stk. 10, til EFTA-Tilsynsmyndigheden, der straks videresender disse til Kommissionen.«

ib) I artikel 18a, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:

»Den nye tildeling af luftfartsoperatørerne til EFTA-staterne bør finde sted i 2011, efter at operatørerne har levet op til deres forpligtelser for 2010. Den oprindeligt administrerende medlemsstat kan — efter en udtrykkelig anmodning fra en operatør, der er indgivet senest seks måneder efter den dato, hvor Kommissionen har vedtaget den i artikel 18a, stk. 3, litra b), omhandlede liste over operatører på EØS-plan — fastsætte en anden frist for en ny tildeling af luftfartsoperatører til en medlemsstat end den oprindelige frist for tildeling, der er fastsat på baggrund af kriterierne i litra b). I så

fald skal den nye tildeling med hensyn til den handelsperiode, der starter i 2021, foretages senest i 2020.«

ic) I artikel 18a, stk. 3, litra b), indsættes ordene »for hele EØS« efter ordet »luftfartsoperatørerne«.

id) I artikel 18b tilføjes følgende afsnit:

»EFTA-staterne og EFTA-Tilsynsmyndigheden kan anmode Eurocontrol eller en anden relevant organisation om bistand med henblik på at opfylde deres forpligtelser i medfør af direktivet og kan i dette øjemed indgå passende aftaler med disse organisationer.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/101/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget den sidste meddelelse i henhold til EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i ..., den

På vegne af Det Blandede
EØS-udvalgs
Formand

Sekretærer for
Det Blandede EØS-udvalg

(*) [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]

De kontraherende parter fælles erklæring til afgørelse nr. .../2011 om indarbejdning af direktiv 2008/101/EF i EØS-aftalen

»Direktiv 2008/101/EF fastsætter, at provenuet fra bortauktionering af kvoter til luftfarten bør anvendes til imødegåelse af klimaændringer. EFTA-staternes anvendelse af denne bestemmelse berører ikke EØS-aftalens anvendelsesområde.

Med hensyn til afgørelserne om benchmarking i henhold til artikel 3e, stk. 3, og artikel 3f, stk. 5, i direktiv 2003/87/EF som ændret ved direktiv 2008/101/EF, vil de kontraherende parter gøre alle bestræbelser for at sikre en hurtig vedtagelse og ikrafttræden af alle afgørelser, der træffes i Det Blandede EØS-udvalg, og som indarbejder hver af Europa-Kommissionens afgørelser. For at sikre at EØS og dets emissionshandelssystem forbliver homogent følger de kontraherende parter en fælles og parallel proces, der skal føre til Europa-Kommissionens afgørelser, som skal indarbejdes i EØS-aftalen, og om nødvendigt anvendes en skriftlig procedure.

For at sikre et gennemsigtigt emissionshandelssystem i EØS for alle berørte luftfartsoperatører vil Europa-Kommissionen i sine afgørelser om gennemførelse af direktiv 2008/101/EF inkludere særlige klausuler, som henviser til, at afgørelserne udvides til at være gældende for EØS/EFTA-staterne ved afgørelse i Det Blandede EØS-udvalg.«

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 9. marts 2011

om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af visse stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien

(2011/154/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ (»grundforordningen«), særlig artikel 9,

efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. PROCEDURE

- (1) Den 15. februar 2010 modtog Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) en klage vedrørende den påståede skadevoldende dumping af visse stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien.
- (2) Klagen blev indgivet af European Federation of Iron and Steel Industries (»Eurofer«) på vegne af producenter, der tegner sig for en betydelig del, i dette tilfælde over 25 %, af den samlede produktion i Unionen af visse stænger af rustfrit stål, jf. grundforordningens artikel 4, stk. 1, og artikel 5, stk. 4.
- (3) Klagen indeholdt umiddelbare beviser for, at der fandt dumping sted, og at der forvoldtes væsentlig skade som følge deraf, hvilket blev anset for tilstrækkeligt til at berettigede indledningen af en antidumpingprocedure.
- (4) Kommissionen offentliggjorde derfor efter høring af det rådgivende udvalg en meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾ om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen til Unionen af visse stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien, i øjeblikket henhørende under KN-kode 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81 og 7222 20 89.
- (5) Samme dag indledte Kommissionen en antisubsidieprocedure vedrørende importen til Unionen af visse stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien ⁽³⁾.
- (6) Kommissionen fremsendte spørgeskemaer til EU-erhvervsgrenen og til alle kendte producentsammenslutninger i Unionen, til eksportører/producenter i det pågældende land, til alle sammenslutninger af eksportører/producenter, til importørerne, til alle kendte importørsammenslutninger samt til myndighederne i det pågældende land. Interesserede parter fik lejlighed til at

tilkendegive deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt mundtligt inden for den frist, der var fastsat i indledningsmeddelelsen.

B. TILBAGETRÆKNING AF KLAGEN OG AFSLUTNING AF PROCEDUREN

- (7) Ved brev af 23. november 2010 til Kommissionen trak Eurofer officielt sin klage vedrørende antidumpingproceduren tilbage.
- (8) I overensstemmelse med grundforordningens artikel 9, stk. 1, kan en procedure afsluttes, hvis klagen trækkes tilbage, medmindre en sådan afslutning ikke vil være i Unionens interesse.
- (9) Kommissionen fandt, at proceduren burde afsluttes, da undersøgelsen ikke havde vist, at en sådan afslutning ikke vil være i Unionens interesse. De interesserede parter underrettedes herom og fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger. Der blev ikke modtaget nogen bemærkninger om, at en sådan afslutning ikke ville være i Unionens interesse.
- (10) Kommissionen konkluderer derfor, at antidumpingproceduren vedrørende importen til Unionen af visse stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien bør afsluttes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Antidumpingproceduren vedrørende importen af visse stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien, i øjeblikket henhørende under KN-kode 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81 og 7222 20 89, afsluttes.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. marts 2011.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT C 87 A af 1.4.2010, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 87 af 1.4.2010, s. 17.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 9. marts 2011

om offentliggørelse og forvaltning af det referencedokument, der er omhandlet i artikel 27, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet

(meddelt under nummer K(2011) 1536)

(EØS-relevant tekst)

(2011/155/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF af 17. juni 2008 om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til henstilling om referencedokumentet fra Det Europæiske Jernbaneagentur (Jernbaneagenturet) af 15. april 2010, jf. artikel 27, stk. 3, i direktiv 2008/57/EF, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilaget til Kommissionens beslutning 2009/965/EF af 30. november 2009 om det referencedokument, der er omhandlet i artikel 27, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet ⁽²⁾ indeholder en liste over parametre til klassificering af nationale forskrifter i det referencedokument, der er omhandlet i direktiv 2008/57/EF, artikel 27.
- (2) Det er vigtigt, at de nationale forskrifter, der skal være omfattet af referencedokumentet, defineres klart, så det kan afgøres, i hvilket omfang de kan anses for at være ækvivalente, for på den måde at få så mange forskrifter som muligt henført under gruppe A i overensstemmelse med direktiv 2008/57/EF, bilag VII, punkt 2.
- (3) Det påhviler medlemsstaterne at ajourføre deres nationale forskrifter. Ajourføringer af nationale forskrifter kan påvirke forskrifternes klassificering i forhold til andre medlemsstaters forskrifter for et givet parameter, jf. direktiv 2008/57/EF, bilag VII, punkt 1.
- (4) Det er nødvendigt, at databasens krydshenvisninger mellem nationale forskrifter og dens klassificering af deres ækvivalens holdes ajour.
- (5) Jernbaneagenturet bør stå for sammenstilling, offentliggørelse og vedligeholdelse af en liste for hver medlemsstat over nationale forskrifter for godkendelse af køretøjer,

hvor der henvises til den nationale forskrift for hvert parameter og til klassificeringen af andre medlemsstaters forskrifter for dette parameter. Disse lister bør indgå i referencedokumentet.

- (6) Det bør påhvile medlemsstaterne at sikre overensstemmelsen mellem de forskrifter, der er opført i referencedokumentet, og de forskrifter, der er anmeldt i medfør af artikel 17 i direktiv 2008/57/EF. Medlemsstaterne bør have tid nok til at ajourføre referencedokumentet eller anmelde/ændre/tilbagetrække forskrifter efter proceduren i artikel 17. Indtil de to sæt forskrifter er bragt i overensstemmelse med hinanden, og der foreligger en enkelt dataindgang til de nationale forskrifter, kan de nationale sikkerhedsmyndigheder benytte de forskrifter, der er anført i referencedokumentet, som grundlag for at udstede ibrugtagningstilladelser til køretøjer, hvis der er forskel mellem de to sæt forskrifter.
- (7) Hvad derudover angår anmeldelsen af nationale sikkerhedsforskrifter efter artikel 8 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/49/EF ⁽³⁾, er disse ikke relevante for referencedokumentet. Dette direktiv blev nemlig ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/110/EF ⁽⁴⁾, hvorved de nationale sikkerhedsforskrifter, der vedrører krav for ibrugtagningstilladelse og vedligeholdelse af køretøjer, udgik af dets bilag II.
- (8) Når de nationale sikkerhedsmyndigheder sammenstiller de nationale referencedokumenter, bør de prioritere arbejdet i overensstemmelse med målene for direktiv 2008/57/EF under hensyntagen til de forhåndenværende ressourcer i de nationale sikkerhedsmyndigheder og efter drøftelse i de relevante arbejdsgrupper.
- (9) I overensstemmelse med direktiv 2008/57/EF, artikel 27, stk. 4, bør Kommissionen til enhver tid kunne vedtage en retsakt rettet til Jernbaneagenturet om ændring af referencedokumentet.
- (10) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 29, stk. 1, i direktiv 2008/57/EF —

⁽¹⁾ EUT L 191 af 18.7.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 341 af 22.12.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 164 af 30.4.2004, s. 44.

⁽⁴⁾ EUT L 345 af 23.12.2008, s. 62.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Indholdet af det referencedokument, som der henvises til i direktiv 2008/57/EF, artikel 27, stk. 4, specificeres i bilaget til denne afgørelse.

2. Jernbaneagenturet offentliggør og vedligeholder referencedokumentet. Det skal gøres frit tilgængeligt via Jernbaneagenturets websted. Jernbaneagenturet offentliggør den første version af referencedokumentet, senest fire måneder efter at denne afgørelse er trådt i kraft.

3. Mindst en gang om året aflægger Jernbaneagenturet rapport til Kommissionen og til det udvalg, der er omhandlet i direktiv 2008/57/EF, artikel 29, om offentliggørelsen og forvaltningen af referencedokumentet.

4. Kommissionen kan når som helst efter anmodning fra Jernbaneagenturet, en medlemsstat eller på eget initiativ træffe afgørelse om at ændre det referencedokument, Jernbaneagenturet har offentliggjort, efter proceduren i direktiv 2008/57/EF, artikel 27, stk. 4.

Artikel 2

I referencedokumentet forstås ved:

a) »forskrift«: et krav, der finder anvendelse i en medlemsstat, og som ansøgeren skal opfylde for at få ibrugtagningstilladelse til køretøjer, idet kravet vedrører:

— et af parametrene på listen i bilaget til beslutning 2009/965/EF og/eller

— krav om verifikation og prøvning og/eller

— en fremgangsmåde, der skal følges for at få ibrugtagningstilladelse til køretøjer

b) »klassificering«: den indplacering i en af de tre grupper A, B eller C, jf. direktiv 2008/57/EF, bilag VII, punkt 2, som én medlemsstat giver en anden medlemsstats nationale forskrift for et givet parameter.

Artikel 3

1. Det nationale referencedokument for hver medlemsstat skal have følgende indhold for hvert parameter i listen i bilaget til beslutning 2009/965/EF:

a) en henvisning til de relevante nationale forskrifter, der anvendes i den pågældende medlemsstat, når der udstedes ibrugtagningstilladelser til køretøjer, eller en erklæring om, at der ikke stilles krav for det pågældende parameter

b) klassificeringen af de forskrifter, der anvendes i andre medlemsstater, i overensstemmelse med direktiv 2008/57/EF, bilag VII, punkt 2.

2. Når det er relevant, organiserer Jernbaneagenturet møder for at lette de nationale sikkerhedsmyndigheders arbejde med at klassificere de nationale forskrifter for køretøjstilladelser.

Artikel 4

1. Hver national sikkerhedsmyndighed forsyner Jernbaneagenturet med de oplysninger, der er nødvendige for at sammenstille det nationale referencedokument. Den nationale sikkerhedsmyndighed skal navnlig:

a) forsyne Jernbaneagenturet med referencer på de nationale forskrifter for hvert parameter og disses klassifikation

b) underrette Jernbaneagenturet om ændringer af forskrifterne på det tidspunkt, hvor forskriftsændringen offentliggøres

c) udpege en person eller en afdeling, der bliver ansvarlig for, at Jernbaneagenturet får disse oplysninger

d) gennemføre en aktiv udveksling af synspunkter og erfaringer med andre nationale sikkerhedsmyndigheder for at kunne klassificere forskrifterne i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, litra b). De nationale sikkerhedsmyndigheder skal samarbejde om at afskaffe unødvendige krav og overflødige verifikationer.

2. Hver medlemsstat godkender sit nationale referencedokument.

3. Senest et år efter at de relevante nationale referencedokumenter er offentliggjort, sørger medlemsstaterne for, at kravene i referencedokumenterne og kravene i de forskrifter, der er anmeldt i medfør af artikel 17 i direktiv 2008/57/EF, stemmer overens. Når der foreligger en enkelt dataindgang for anmeldelse af nationale forskrifter og for referencedokumentet, er fristen for at sikre overensstemmelsen mellem dem seks måneder. Kommissionen underretter medlemsstaterne om, fra hvilken dato der foreligger en enkelt dataindgang for anmeldelse af nationale forskrifter. Hvis Jernbaneagenturet efter denne periode bliver opmærksom på en uoverensstemmelse, underretter det den relevante medlemsstat. I tilfælde, hvor en forskrift i referencedokumentet endnu ikke er anmeldt, skal den pågældende forskrift anmeldes, eller referencedokumentet ajourføres.

4. Medlemsstaterne underretter senest to måneder efter denne afgørelses ikrafttræden Kommissionen om, hvilken administrativ enhed der får kompetencen til at validere og godkende deres nationale referencedokument og ændringer til det.

Artikel 5

1. Hvis en forskriftsændring, jf. artikel 4, stk. 1, litra b), kan få følger for klassificeringen af denne forskrift i en anden medlemsstat, skal Jernbaneagenturet orientere de berørte medlemsstaters nationale sikkerhedsmyndigheder, så de kan kontrollere klassificeringen.

2. Bliver Jernbaneagenturet opmærksom på, at en forskrift, som en medlemsstat foreslår klassificeret i gruppe B eller C, efter agenturets opfattelse bør klassificeres i gruppe A, tager det spørgsmålet op til drøftelse med den relevante nationale sikkerhedsmyndighed for at opnå enighed om den rette klassificering.

3. Hvis Jernbaneagenturet efter at have drøftet spørgsmålet med de relevante nationale sikkerhedsmyndigheder anser en klassificering i gruppe B eller C, som en national sikkerhedsmyndighed har foretaget, for ikke at være berettiget i henhold til direktiv 2008/57/EF, og hvis det anser klassificeringen i gruppe B eller C for at udgøre et unødvendigt krav eller en unødvendig verificering, der har uforholdsmæssige virkninger for omkostningerne ved eller tidsforbruget til udstedelse af ibrugtagningstilladelser til køretøjer, underretter det Kommissionen herom og forelægger en teknisk udtalelse for Kommissionen og den pågældende medlemsstat.

4. I givet fald træffer Kommissionen afgørelse efter proceduren i direktiv 2008/57/EF, artikel 27, stk. 4. Afgørelsen

rettes til Jernbaneagenturet, så det kan ajourføre referencedokumentet, og til den relevante medlemsstat med henblik på dens godkendelse af det nationale referencedokument, jf. artikel 4, stk. 2.

Artikel 6

Denne afgørelse gælder ikke for Republikken Cypern og for Malta, så længe der ikke er noget jernbanenet på deres område.

Artikel 7

Denne afgørelse anvendes fra den 1. april 2011.

Artikel 8

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne og Det Europæiske Jernbaneagentur.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. marts 2011.

På Kommissionens vegne

Siim KALLAS

Næstformand

BILAG

REFERENCEDOKUMENT

1. Referencedokumentets formål

Referencedokumentet har til formål at lette udstedelsen af ibrugtagningstilladelser til køretøjer ved:

- a) at tilvejebringe en liste over alle de parametre, der skal kontrolleres, når der skal udstedes ibrugtagningstilladelser til køretøjer
- b) at identificere de forskrifter, medlemsstaterne anvender ved udstedelse af ibrugtagningstilladelse til køretøjer
- c) at tilvejebringe en henvisning fra hver forskrift til et af de parametre, der skal kontrolleres, når der skal udstedes ibrugtagningstilladelser til køretøjer
- d) at klassificere alle forskrifter i gruppe A, B eller C i overensstemmelse med direktiv 2008/57/EF, bilag VII, punkt 2
- e) at gengive hovedtrækkene i de nationale retsforskrifter for udstedelse af ibrugtagningstilladelse til køretøjer i overensstemmelse med beslutning 2009/965/EF, artikel 1.

2. Struktur og indhold

Referencedokumentet bygges op på følgende måde:

- Del 1. Anvendelsesvejledning: Denne del indeholder de elementer, der er omhandlet i denne afgørelse, og andre oplysninger, der er relevante for forvaltning, forståelse og anvendelse af referencedokumentet.
- Del 2. Nationale referencedokumenter: Referencedokumentet indeholder et nationalt referencedokument for hver medlemsstat, hvori de nationale forskrifter opregnes og klassificeres, jf. artikel 3.
- Del 3. Oplysninger om de nationale retsforskrifter: I henhold til beslutning 2009/965/EF, artikel 1, skal referencedokumentet indeholde oplysninger om de nationale retsforskrifter for udstedelse af ibrugtagningstilladelse til køretøjer. Denne del udfyldes, så snart medlemsstaterne fremsender de nationale foranstaltninger til gennemførelse af direktiv 2008/57/EF.

3. Referencedokumentets anvendelsesområde

Referencedokumentet vedrører alle godkendelser til ibrugtagning af jernbanekøretøjer, som er omfattet af direktiv 2008/57/EF, og som skal opfylde nationale forskrifter.

I overensstemmelse med direktiv 2008/57/EF, artikel 1, berører dette køretøjer, der forudsættes benyttet på og uden for TEN.

Hvad angår køretøjer, der opfylder TSI-kravene, skal referencedokumentet gøre det muligt at sammenligne og krydshenviser mellem forskellige medlemsstaters forskrifter, der vedrører et givet parameter, således at det bliver muligt at kontrollere den tekniske kompatibilitet med infrastrukturen, opfyldelse af forskrifterne for særtilfælde, afklaring af udestående punkter og overensstemmelse med nationale forskrifter i undtagelsestilfældene.

Endelig skal referencedokumentet gøre det muligt at sammenligne og krydshenviser mellem de nationale forskrifter, der vedrører listen over parametre, der skal kontrolleres i forbindelse med ibrugtagning af køretøjer, der ikke opfylder TSI-kravene.

III

(Andre retsakter)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

AFGØRELSE TRUFFET AF EFTA-STATERNES STÅENDE UDVALG

Nr. 3/2010/SC

af 1. juli 2010

om intern omkostningsdeling

EFTA-STATERNES STÅENDE UDVALG

HAR VEDTAGET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bidragene fra Island, Liechtenstein og Norge (i det følgende benævnt »EFTA-staterne«) til EØS-finansieringsmekanismen for perioden 2009-2014 skal opdeles i fem årlige trancher og fastsættes efter artikel 2.

Artikel 2

1. EFTA-staternes bidrag til EØS-finansieringsmekanismen for perioden 2009-2014 er baseret på deres bruttonationalprodukter (BNP).

2. For enhver EFTA-stat skal bidraget for et bestemt regnskabsår t baseres på de foreliggende BNP-oplysninger for år $t-2$ og svare til den stats BNP ($t-2$)-andel af EFTA-staternes samlede BNP ($t-2$).

3. For Island kan bidraget til hver af de fem årlige trancher ikke overstige 6,795 mio. EUR.

Hvis Islands bidrag for et bestemt regnskabsår t , som er beregnet ud fra Islands BNP ($t-2$)-andel af EFTA-staternes samlede BNP ($t-2$), overstiger 6,795 mio. EUR, skal Liechtenstein og Norge dække det overskydende beløb under hensyn til deres respektive BNP ($t-2$)-andele.

4. De respektive BNP-oplysninger, som bidragene for et specifikt år t skal baseres på, indsendes årligt og senest 1. marts af EFTA-staterne. De skal vedrøre år $t-2$.

5. Bidragene angives i euro.

Artikel 3

En EFTA-stats tiltrædelse af EU berører ikke dens forpligtelse til at bidrage til EØS-finansieringsmekanismen for perioden 2009-2014 i henhold til denne afgørelse.

Artikel 4

Denne afgørelse får virkning på den dag retsakten om iværksættelse af EØS-finansieringsmekanismen for perioden 2009-2014 træder i kraft eller tages foreløbigt i anvendelse.

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 2010.

På Det Stående Udvalgs vegne

Stefán Haukur JÓHANNESSON
Formand

Kåre BRYN
Generalsekretær

BILAG

Det Stående Udvalg vedtager, at der inden afslutning af eventuelle forhandlinger om finansielle bidrag efter 2014 til begrænsning af de økonomiske og sociale skævheder i EØS gennemføres en revision af omkostningsdelingsmekanismen med henblik på at ændre beregningsgrundlaget fra BNP til BNI.

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA